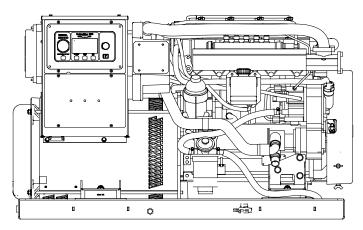


**Diesel Trifásico** 





# Dimensões do Gerador

	Sem Abafador de som	Com Abafador de som
Peso, kg (lb.)		_
Molhado	567 (1250)	637 (1404)
Seco	551 (1214)	620 (1367)
Comprimento, mm (in.)	1274 (50.17)	1354 (53.31)
Largura, mm (in.)	643 (25.33)	661 (26.04)
Altura, mm (in.)	733 (28.86)	778 (30.64)

# Estimativas do Gerador

<b>Modelo</b> Gerador			25°C (77°F)	25°C (77°F)	
(Alternador)	Voltagem	Hz	Amps	kW/kVA	Ph
	120/208	60	139	40/50	3
	120/240	60	120	40/50	3
40EKOZD	120/240	60	142	34/34	1
(4P7Bx)	127/220	60	131	40/50	3
	139/240	60	120	40/50	3
	277/480	60	60	40/50	3
	110/190	50	129	34/42	3
	110/220	50	112	34/42	3
	115/230	50	130	30/30	1
35EFKOZD (4P7Bx)	120/208	50	121	35/44	3
(, 274)	230/400	50	63	35/44	3
	240/416	50	61	35/44	3
	220/380	50	65	34/42	3

CLASSIFICAÇÕES: Classificações contínuas marítimas segundo o boletim de informações técnicas ISO 3046, ISO 8528-1 e Kohler TIB-117. Obtenha o boletim de informações técnicas (TIB-101) sobre diretrizes de classificação para obter definições completas de classificação. A disponibilidade está sujeita a alterações sem aviso prévio. A Kohler Co. reserva-se o direito de alterar o design ou as especificações sem aviso prévio e sem qualquer obrigação ou responsabilidade

Entre em contato com o distribuidor local do gerador Kohler para obter disponibilidade.

# Composição do Gerador Marinho

## Características do Motor

- Diesel
- Certificado pela Agência de Proteção Ambiental (EPA) para estar em conformidade com os padrões auxiliares marítimos de Nível III (somente modelo de 60Hz)
- · Quatro cilindros
- Quatro ciclos
- Sistema de refrigeração fechado
- Trocador de calor
- Bomba de elevação (combustível)
- Olhal de içamento

## Características do Gerador

- Fast Response® PMG sistema de excitação exclusivo
- Insulação Classe H
- Multivoltagem ajustável
- Regulação de Voltagem +-1.0%
- Supressão de Radio

# Decision-Maker® 3500 Controle Paralelo

- •Um display gráfico e botão / seletor rotativo; discagem fornece acesso fácil a dados locais
- As medições podem ser configuradas como métricas ou unidades inglesas
- O controlador suporta o protocolo Modbus com barramento serial (RS-485) ou redes Ethernet
- O scrolling display mostra dados críticos rapidamente
- $\mbox{\ \ \ }$  Exibição gráfica da medição de potência (kW, kVA, V, I, PF e VAR)
- Regulador de tensão híbrido integrado que fornece +- 0,5% de regulamento
- Proteção integrada contra sobrecarga térmica do alternador

# **Acessórios Opcionais**

- •Abafador de som de alumínio
- Medidor digital remoto
- Display digital remoto
- Sifão break
- Disjuntores

# Certificação por agências internacionais opcional

- Lloyd's Register
  - Requerimentos:
  - Remetentes extras, cobertores de exaustão e linhas de combustível de parede dupla com alarme de vazamento
  - 3 documentos de aprovação para o motor, alternador e Decision-Maker® 3500



# **Dados Técnicos**

#### Motor

Especificações do motor	60 Hz	50 Hz
Tipo	4 ciclos, turbocarregado ,refriado	
Cilindro, quantidade		4
Deslocamento, L (cu. in.)	2.48	(151.5)
Diâmetro e curso, mm (in.)	88 x 102 (3.46 x 4.02)	
Taxa de compressão	17:1	
Sistema de combustão	Injeção direta	
rpm	1800	1500
Máx. potência a rpm nominal, HP	65.7	57.6
Governador, tipo	Eletrônico	
Regulação de frequência, Sem carga até carga máx Curso estável	Isócroi ±0.	
Operação angular Intermitente (1 min.) Contínuo	35 25	

### Motor Elétrico

Sistema elétrico do motor	60 Hz	50 Hz
Bateria, voltagem	12 ou 24 volt	
Bateria módulo de carregamento	72 amp @ 12 volts 40 amp @ 24 volts	
Bateria, recomendação min.	1000 CCA	
Motor de partida	2 kW, 12 V 2.5 kW, 24 V	

60 Hz

89 (23.5)

50 Hz

78 (20.6)

## Resfriamento

Sistema de resfriamento

Capacidade, L (qt.), aprox.	7 (	7.4)
Tipo do trocador de calor	2.5 in. di	a. x 2 pass
Tipo de bomba de água salgada	Correia, Impulsor de 8 pás	
Calor redirecionado para água de resfriamento a kW nominal, exaustão úmida,, kW (Btu/min.)	56.4 (3207)	45.2 (2570)
Fluxo da bomba de água do motor, Lpm(gpm)	70 (18.5)	57 (15)
Fluxo da bomba de água do mar, Lpm (gpm)	89 (23.5)	78 (20.6)

#### Combustivel

Sistema do combustível	60 Hz	50 Hz
Solenóide de corte de combustível	Elétrico	
Bomba do combustível	Elétrico	
Sistema de injeção de combustível Alta pressão (HPCF		o (HPCR)
Elevação máxima recomendada do combustível,, m (ft.)	1.2 (4.0)	

## Lubrificação

Sistema de lubrificação	60 Hz	50 Hz
Capacidade do cárter com filtro,, L (qt.)	10.5 (11.0)	
Tipo da bomba de combustível	Pressão, bomba	
	troc	oidal

# Requerimentos de Operação

Requerimentos de Ar	60 Hz	50 Hz
Requisitos de ar para a combustão do motor, L/min. (cfm)	3551 (125)	2750 (97)
Requisitos de refrigeração do gerador, L/min. (cfm)	10760 (380)	9345 (330)
Máx. restrição de entrada de ar, kPa (in. H <sub>2</sub> O	6 (24)	4 (16)
Fluxo de exaustão, m³/min. (cfm)	7.5 (265)	6.2 (220)
Temp. de exautsão, °C (°F) at full load	450 (842)	460 (860)
Máx. contrapressão de escape permitida, kPa (in. $\rm H_2O$ )	12 (48.2)	9.0 (36.1)

Consumo de combustível	60 Hz	50 Hz
Diesel, Lph (gph) %		
100%	13.9 (3.68)	11.7 (3.08)
75%	10.3 (2.72)	9.1 (2.42)
50%	7.1 (1.87)	6.3 (1.66)
25%	4.0 (1.06)	3.4 (0.91)

Nota: O consumo de combustível do modelo de 60 Hz é baseado em 40EKOZD e o consumo de combustível do modelo de 50 Hz é baseado em 35EFKOZD.

## Características do motor

- Parada por baixa pressão de óleo
- Parada por alta temperatura do motor
- Parada por baixa pressão da água do mar
- Vibromount coxins
- Correia
- Filtro de óleo descartável
- Válvula de drenagem do combustível
- Filtro de combustível descartável

### Características do Alternador

- O design de campo rotativo e sem escova permite obter energia de ligações estacionárias.
- Os enrolamentos são impregnados a vácuo com verniz epóxi para confiabilidade e vida longa.
- Os rotores são balanceados dinamicamente para minimizar a vibração.
- Os enrolamentos de cobre garantem o acúmulo mínimo de
- O isolamento atende aos padrões NEMA para isolamento de classe H.
- Diretamente conectado ao motor, o gerador tem rolamentos de esferas selados com uma luva de aço usinada para suporte final, evitando o desalinhamento do eixo e prolongar a vida útil do rolamento.
- Montado em uma bandeja à prova de gotejamento.
- Equipado com um estator reconectável de quatro derivações. Capaz de manter uma corrente de curto-circuito linha-neutra sustentada de até 300% da corrente nominal por até 2 segundos.
- (Desempenho de curtocircuito IEC 60092-301.)

# Aplicação



#### Decision-Maker® 3500 Controller

Fornece controle avançado, monitoramento do sistema e diagnóstico do sistema para desempenho e compatibilidade ideais. O controlador Decision-Makerr 3500 usa um regulador de tensão híbrido patenteado e lóg software exclusivo para gerenciar os recursos de proteção contra sobrecarga térmica do alternador que normalmente requerem hardware adicional. Recursos adicionais incluem:

- Ajuste do regulador de tensão de saída CA. O ajuste de tensão fornece um ajuste máximo de  $\pm$  10% da tensão do sistema.
- Silenciar o alarme. O controlador pode ser configurado para silenciar a buzina do alarme apenas quando estiver no modo AUTO para aplicação NFPA-110 ou sempre para conveniência do usuário.
- **Proteção do alternador**. O controlador fornece proteção contra sobrecarga no gerador e proteção contra curto-circuito correspondente a cada alternador para a configuração específica de tensão / fase.
- Reinicialização automática. O recurso de reinicialização automática do controlador reinicia a rotina e recomeça após uma tentativa falha.
- Arranque cíclico. O controlador possui funções cíclicas programáveis.
- Diagnóstico do ECM. O controlador exibe as falhas no ECM do motor com descrições de código para ajudar na solução de problemas do mecanismo
- Auxiliar de partida do motor. O recurso de auxílio inicial configurável fornece controle personalizado para um auxiliar de partida do motor opcional.
- Registro de Eventos. O controlador mantém um registro (de até 1000 entradas) para falhas de aviso e desligamento. Essas informações de falha se tornam um registro armazenado de eventos do sistema e podem ser redefinidas
- Registro de dados históricos. Número total de partidas bemsucedidas do gerador é gravado e exibido.
- ullet Regulador de tensão híbrido integrado. O regulador de tensão fornece  $\pm\,0.5\%$  de regulação de tensão RMS sem carga para carga total com detecção trifásica.
- Teste da lâmpada. Pressione o botão de silêncio do alarme / teste da lâmpada para verificar funcionalidade das luzes indicadoras.
- Visor LCD. Contraste ajustável para melhorar a visibilidade.
- Medição de energia. A tela gráfica do controlador fornece tensão, corrente e fator de potência, kW, kVA e kVAR.

**Unidades de medida.** O controlador fornece seleção de Exibições em unidades inglêsas ou métricas.

- Acesso de programação (USB). Fornece atualizações de software e diagnóstico com ferramentas de software para PC.
- Reinicialização remota. A função de redefinição remota suporta o reconhecimento e a redefinição de falhas e permite reiniciar o gerador sem desligar / redefinir o controle.
- Horímetro de tempo de execução. O tempo de execução do gerador é exibido.
- Tempo de espera do motor para esfriamento (TDEC). O TDEC fornece um tempo extra antes que o grupo gerador seja desligado.
- Partida temporizada do motor (TDES). O TDES fornece tempo extra antes do arranque do grupo gerador.
- Menu de seleção de tensão. Este menu oferece a capacidade de alternar a tensão de saída do gerador. NOTA: Os cabos de saída do grupo gerador podem exigir reconexão.
- Funções paralelas:
  - Detecção de barramento
  - Primeiro na lógica
  - Sincronizando
  - Compartilhamento de carga isócrona baseada em comunicação
  - Compartilhamento de carga caído
  - Compartilhamento de carga controlado externo via sinais de polarização analógica

#### Acessórios

#### Caixa Abafadora

Oferece silenciamento altamente eficaz, facilidade de acesso para manutenção de motores / geradores, baixa manutenção, excelente durabilidade e segurança. O painel de conexão do cliente do protetor de som inclui conexões para o seguinte:

- Bateria (positiva e negativa)
- Terra do equipamento
- Entrada e retorno de combustível
- Entrada de água do mar
- Saída de exaustão resfriada a água
- Dreno de óleo
- Acesso ao lead de carga do cliente
- Interface com o cliente

#### Sifão

Kit obrigatório em geradores instalados abaixo da linha d'água. Impede o desvio da água de flutuação no motor.

#### Disjuntor de linha

Proteje o gerador contra sobrecarga extrema.

#### Comutador navio-terra

Permite a mudança imediata para a energia do gerador Kohler ou energia em terra, protegendo o sistema elétrico da possibilidade de conexão simultânea de ambas as fontes de energia.

#### Medidor digital remoto

Permite iniciar e parar a partir de um local remoto do grupo gerador.

3 in. gauge for J1939
Requer um orifício de 76.2 mm (3 in.) dia.

#### Display digital remoto

Permite iniciar, parar e monitorar a partir de um local remoto do gerador.

#### Arnês de conexão / extensão remota

Fornece fiação para o medidor digital remoto.

#### Fiação remota de 12 polegadas

Equipado com um conector de 12 pinos em uma extremidade que se conecta ao conector padrão da interface do cliente. Equipado na outra extremidade com fios para conexão à fiação feita pelo cliente.



KOHLER CO., Kohler, Wisconsin 53044 USA Phone 920-457-4441, Fax 920-459-1646 For the nearest sales and service outlet in the US and Canada, phone 1-800-544-2444 KOHLERPower com

